



Distr.
GENERAL

A/C.5/52/42
9 March 199

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 116 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

Взаимосвязь между режимом финансирования постоянных видов деятельности
в бюджете по программам и использованием резервного фонда

Доклад Генерального секретаря

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 44/201 В от 21 декабря 1989 года постановила, что дополнительные потребности в связи с теми новыми мандатами, вытекающими из решений Экономического и Социального Совета, которые предусматривают мероприятия вне рамок постоянных видов деятельности, включенных в раздел 23 (Права человека) бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов¹, должны квалифицироваться как подлежащие финансированию в соответствии с положениями, регулирующими использование и функционирование резервного фонда, и просила Генерального секретаря включить вопрос о взаимосвязи между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда в доклад, который он должен подготовить с учетом накопленного опыта в отношении резервного фонда в ходе исполнения бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов. В части III своей резолюции 52/220 от 22 декабря 1997 года Ассамблея с сожалением отметила, что этот доклад до сих пор не представлен, и просила Генерального секретаря представить вышеупомянутый доклад Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят второй сессии.

2. В связи с принятием резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года Генеральная Ассамблея постановила, что в бюджет по программам включаются расходы, связанные с политической деятельностью "постоянного" характера, мандаты на осуществление которой возобновляются на ежегодной основе. Она также постановила, что в бюджете по программам предусматривается резервный фонд для покрытия относящихся к двухгодичному периоду дополнительных расходов, возникающих в связи с юридическими основаниями, не предусмотренными в предлагаемом бюджете по программам. В связи с этим в предлагаемом бюджете по программам на 1988-1989 годы были предусмотрены

ассигнования на "постоянные виды деятельности", связанные с политическими вопросами и общественной информацией, основную часть которых составляли мероприятия, касающиеся Намибии, прав человека и соответствующего конференционного обслуживания. В пункте 24 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам² о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1988-1989 годов (A/42/6) приводится разбивка соответствующих ресурсов. До этого двухгодичного периода такие виды деятельности рассматривались как имеющие единовременный характер, а ресурсы, утвержденные для них в одном двухгодичном периоде, не переносились в следующий период в соответствии с предлагаемым бюджетом по программам. Вместо этого в случае возобновления мандатов на осуществление этих видов деятельности издавались заявления о последствиях для бюджета по программам и испрашивались дополнительные ресурсы.

3. В резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи была четко определена взаимосвязь между финансированием "постоянных" видов деятельности и использованием резервного фонда. Ассигнования на те виды деятельности, мандаты на осуществление которых возобновляются на ежегодной основе, должны были включаться в предлагаемый бюджет по программам. Средства резервного фонда должны были использоваться для осуществления тех новых мандатов, которые утверждались после подготовки предлагаемого бюджета по программам. Такая практика применялась начиная с двухгодичного периода 1988-1989 годов.

4. В том что касается деятельности в области прав человека, то начиная с середины 70-х годов ежегодно осуществлялся ряд видов деятельности во исполнение решений Комиссии по правам человека, одобренных Экономическим и Социальным Советом. Первоначально в предлагаемом бюджете по программам на осуществление этих видов деятельности не предусматривалось никаких ассигнований, и каждый год, когда Экономический и Социальный Совет утверждал мандаты, издавались заявления о последствиях для бюджета по программам и затем испрашивались ресурсы, необходимые для осуществления этих мандатов, главным образом в соответствии с положениями резолюции о непредвиденных и чрезвычайных расходах в соответствующем двухгодичном периоде.

5. В предлагаемом бюджете по программам на 1986-1987 годы после консультаций с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам была установлена новая процедура, в соответствии с которой ассигнования на такие виды деятельности предусматривались в предлагаемом бюджете по программам с учетом опыта деятельности в прошлом.

6. Такие виды деятельности, санкционированные Экономическим и Социальным Советом и финансируемые в соответствии с изложенной выше процедурой, подпадали под категорию "постоянных" видов деятельности, и поэтому ассигнования на их осуществление были предложены в бюджете по программам на 1988-1989 годы в соответствии с резолюцией 41/213 и утверждены Генеральной Ассамблеей. Эти виды деятельности касаются деятельности специальных докладчиков и других органов по установлению фактов и проведению расследований, которые создаются на периодической основе в соответствии с резолюциями и решениями, принятыми Комиссией по правам человека и одобренными Экономическим и Социальным Советом. Страновые докладчики назначаются и/или срок их полномочий продлевается на ежегодной основе. Тематические докладчики назначаются, а рабочие группы создаются на три года. Как об этом свидетельствует приложение к настоящему докладу, из года в год такие мандаты возобновляются на регулярной основе.

Примечания

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/44/6/Rev.1). Соответствующим разделом бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов (там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/52/6/Rev.1)) является раздел 22.

² Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 7 (A/42/7).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Виды деятельности, финансируемые в соответствии с мандатами
Экономического и Социального Совета

Год	Специальные докладчики (страновые)	Специальные докладчики (тематические)	Мандаты, возложенные на Генерального секретаря	Рабочие группы/эксперты	Прочее (миссии на местах) (процедура 1503)	Итого за год
1986	6	3	6	7	3	25
1987	6	4	7	7	3	27
1988	7	3	10	7	2	29
1989	8	1	9	8	1	27
1990	7	4	14	9	1	35
1991	10	5	14	9	1	39
1992	10	7	23	6	3	49
1993	14	5	24	8		51
1994	15	1	27	9	1	53
1995	15	8	27	11	3	64
1996	16	8	18	12		54
1997	16	8	30	12	1	67
